

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

# Przenośny głośnik Bluetooth

Proszę przeczytać dokładnie niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania swojego zestawu i zachować ją do użytku w przyszłości.

MODELE

PK3

PK3L

## Informacja dot. bezpieczeństwa



**UWAGA:** ABY ZREDUKOWAĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY SAMODZIELNIE ZDEJMĆ POKRYWY (LUB TYLNEJ POKRYWY). W ŚRODKU NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGŁYBY BYĆ SERWISOWANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA, NAPRAWY NALEŻY ZLECIĆ WYKWAŁIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.



Symbol błyskawicy w trójkącie informuje użytkownika o obecności nieizolowanego, niebezpiecznego napięcia elektrycznego wewnątrz produktu, które powoduje znaczące zagrożenie porażeniem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika w trójkącie informuje użytkownika o obecności ważnych instrukcji dot. obsługi i konserwacji (serwisowania) w dokumentacji dołączonej do użytkownika.

**OSTRZEŻENIE:** CHRONIĆ URZĄDZENIE PRZED DESZCZEM I WILGOCIĄ, ABY UNIKNĄĆ POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM.

**UWAGA:** To urządzenie nie może być wystawione na działanie wody (kapiącej lub rozpryskiwanej) i nie należy kłaść na nim przedmiotów wypełnionych cieczą, takich jak wazon.

**OSTRZEŻENIE:** Nie instaluj tego urządzenia w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki.

**UWAGA:** W pobliżu tego urządzenia nie wolno używać produktów wysokiego napięcia (np. elektryczna packa na muchy). Urządzenie może ulec ustercie z powodu przeskoku napięcia.

**UWAGA:** Nie stawiać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

**UWAGA:** Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia. Instalować zgodnie z zaleceniami producenta.

Szczeliny i otwory wentylacyjne w obudowie, zapewniają niezawodną pracę urządzenia i chronią go przed przegrzaniem. Nie należy kłaść urządzenia na łóżku, sofie, dywanie lub na innej podobnej powierzchni, która mogłaby doprowadzić do zatkania tych otworów. Nie należy umieszczać urządzenia w zabudowie izolującej, takiej jak półki na książki, stojaki, chyba że zostanie zapewniona odpowiednia wentylacja lub jest to zgodne z instrukcją producenta.

**UWAGA dotycząca przewodu zasilania**

Wtyczka zasilania jest odłączana. W przypadku zagrożenia, wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna.

Sprawdzić stronę ze specyfikacją w tej instrukcji obsługi w celu sprawdzenia bieżących wymagań.

Nie przeciążać gniazdek zasilających. Przeciążone, luźne, uszkodzone lub przepalone gniazdzka, kable zasilające lub przedłużające stwarzają zagrożenie. Jakkolwiek z powyższych sytuacji może być przyczyną porażenia prądem lub pożaru. Raz na jakiś czas należy sprawdzać przewód zasilania urządzenia i jeśli pojawią się oznaki uszkodzenia lub przetarcia się, odłączyć go, zaprzestać korzystania z urządzenia i wymienić przewód w autoryzowanym serwisie. Zabezpieczyć przewód zasilania przed fizycznym lub mechanicznym niewłaściwym użytkowaniem tj. przed skręcaniem, zapętlaniem, zaciskaniem, przytrząskiwaniem drzwiami lub przekraczaniem. Należy zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdzka ściennie oraz miejsce, w którym przewód łączy się z urządzeniem.

**UWAGA:** Oznaczenia odnośnie bezpieczeństwa, identyfikacja produktu oraz napięcie zasilania patrz główna etykieta znajdująca się na spodzie lub w innym miejscu urządzenia.

**UWAŻAĆ** podczas używania tego produktu w środowiskach o niskiej wilgotności.

- W środowiskach o niskiej wilgotności może ono wytworzyć elektryczność statyczną.
- Zaleca się używanie tego produktu po wcześniejszym dotknięciu jakiegokolwiek metalowego elementu, który przewodzi elektryczność.

To urządzenie jest wyposażone w przenośną baterię lub akumulator.

**Jak bezpiecznie wyjąć baterie lub akumulatory**

**ze sprzętu:** Aby wyjąć starą baterię lub akumulator, należy wykonać kroki montażu w odwrotnej kolejności. Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska i szkodliwego wpływu na zdrowie ludzi i zwierząt, zużyte baterie lub akumulatory należy umieścić w odpowiednim pojemniku w oznaczonym punkcie zbiórki odpadów. Nie wyrzucać baterii lub akumulatorów wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zaleca się korzystanie z lokalnych, bezpłatnych punktów zbiórki baterii lub akumulatorów (może nie być dostępne w Twoim obszarze). Baterie lub akumulatory nie mogą być wystawiane na nadmierne ciepło jak np. promienie słoneczne, pożar itp.

**Symbole**

~	Dotyczy prądu zmiennego (AC).
≡	Dotyczy prądu stałego (DC).
☐	Dotyczy urządzeń klasy II.
⏻	Dotyczy stanu gotowości.
I	Dotyczy stanu "WŁĄCZONY" (zasilanie).
⚡	Dotyczy niebezpiecznego napięcia.

# Spis treści

## 1 Na początek

---

- 2 Informacja dot. bezpieczeństwa
- 6 Unikalne funkcje
- 6 Wstęp
- 7 Przęd
- 8 Tył

## 2 Obsługa

---

- 9 Ładowanie głośnika
  - 9 – Ładowanie zasilaczem AC
  - 9 – Sprawdzanie stanu ładowania.
- 10 – Kontrola stanu baterii
- 11 Działania podstawowe
  - 11 – Użycie przycisku zasilania
  - 11 – Połączenie Bluetooth
  - 11 – Dioda stanu Bluetooth
  - 12 – Przewodnik obsługi
- 13 Funkcja głośnomówiąca
- 14 Polecenie głosowe
- 15 Efekt dźwiękowy
  - 15 – Ustawianie efektów dźwiękowych
- 16 Słuchanie muzyki z urządzenia zewnętrznego
- 17 Używanie bezprzewodowej technologii BLUETOOTH®
  - 17 – Słuchanie muzyki zapisanej na urządzeniach BLUETOOTH
- 19 Multi parowanie telefonu
- 21 Inne operacje
  - 21 – Resetowanie
  - 21 – Uwaga dotycząca automatycznego wyłączenia

## 3 Rozwiązywanie problemów

---

- 22 Rozwiązywanie problemów

## 4 Dodatek

---

- 23 Znaki handlowe i licencje
- 23 Obsługa urządzenia
- 24 Specyfikacje

1

2

3

4

## Unikalne funkcje

### Automatyczne wyłączenie

Urządzenie ma funkcję samodzielnego wyłączenia się w celu zmniejszenia zużycia energii. (Strona 21)

### Wejście urządzenia przenośnego

Słuchaj muzyki z urządzenia przenośnego. (smartfon, notebook, itp.)

### BLUETOOTH®

Odsłuchiwanie muzyki z urządzenia Bluetooth.

## Wstęp

### Symbole zastosowane w niniejszej instrukcji

#### ! Uwaga

Wskazuje specjalne uwagi i cechy eksploatacyjne.

#### ! Ostrożnie

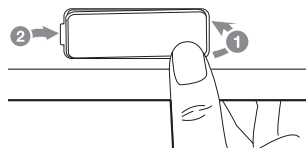
Wskazuje uwagi, których nieprzestrzeganie może doprowadzić do uszkodzeń.

#### ! Ostrożnie

##### Wodoodporny (IPX7)

Głośnik ten jest wodoodporny zgodnie z IPX7. IPX7 oznacza odporność na wodę do 1 metra przez 30 minut. Jest to wodoodporny głośnik bezprzewodowy, ale może zostać uszkodzony. Unikać poniższych przypadków.

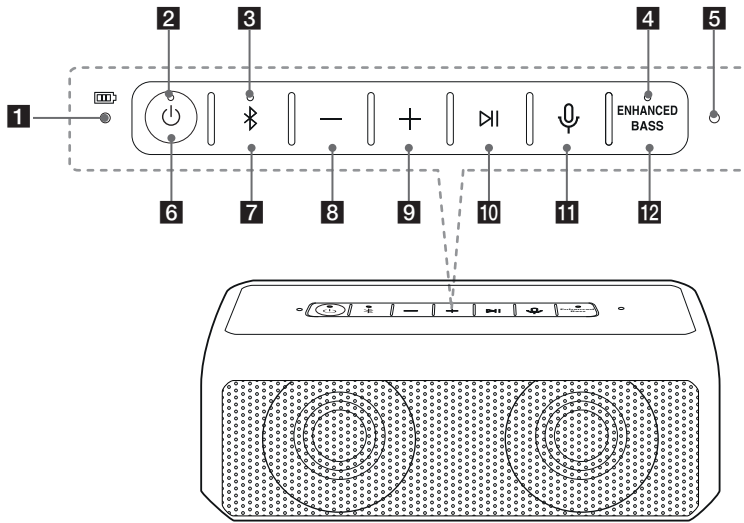
- Nie używać pod wodą ani z innymi płynami.
- Podczas użytkowania urządzenia należy zadbać o należyte zamknięcie pokrywy portów.
- W przypadku zmożenia portu, wodę należy zetrzeć miękką suchą szmatką. Dokładnie osuszyć przed ponownym użyciem głośnika.
- Gniazda nie są wodoodporne. Dokładnie zamknąć pokrywę portu. Patrz rysunek poniżej.



- Dopasuj osłonę portu 1 i wciśnij ją mocno 2.

Wodoszczelność systemu opiera się na naszych pomiarach przeprowadzonych w opisanych warunkach. Gwarancja nie obejmuje usterek spowodowanych zanurzeniem w wodzie spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem przez klienta.

# Przód



**1** Dioda baterii

**2** Dioda zasilania

**3** Dioda **Bluetooth**

**4** DIODA ENHANCED BASS

**5** Mikrofon

**6** ⏻

Włączanie/wyłączanie ON/OFF: Naciśnięć.

**7** 📶

- Dodaje urządzenie **Bluetooth** do multi parowania telefonów. (Naciśnij i przytrzymaj 📶 przez 2 sekundy)  
Po naciśnięciu przycisku 📶 poprzednio połączone urządzenie **Bluetooth** zostanie rozłączone.

Na liście urządzeń **Bluetooth** rozłączonego urządzenia wybierz pozycję „LG-PK3 (XX)”, aby nawiązać połączenie z wieloma telefonami.

- Zmiana na tryb **Bluetooth** z trybu urządzenia przenośnego. (Naciśnij 📶)

\* Po podłączeniu kabla urządzenia zewnętrznego, funkcja zmienia się na tryb wejścia urządzenia przenośnego

**8** —

Zmniejszanie głośności.

**9** +

Zwiększanie głośności.

**10** ⏮

- Uruchamia, wstrzymuje lub przeskakuje do przodu odtwarzanie w trybie **Bluetooth**. (Strona 12)

- Odbiera połączenie na urządzeniu **Bluetooth**. (Strona 13)

- Wyciszenie dźwięku w trybie urządzenia przenośnego.

**11** 🗣️

Użyj polecenia głosowego swojego urządzenia przenośnego. (Strona 14)

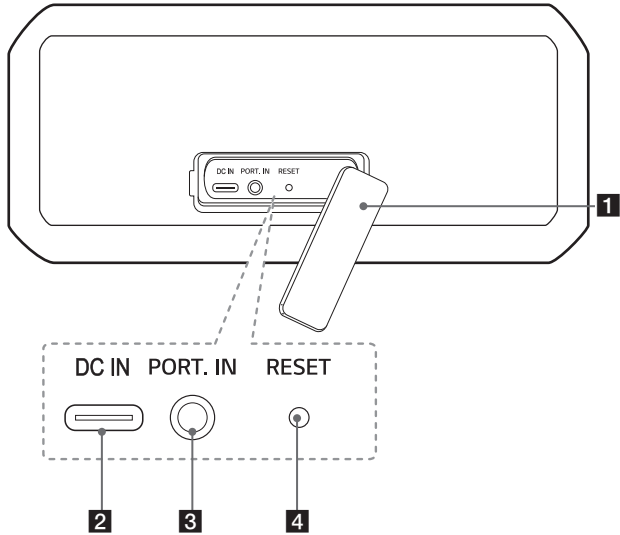
**12** ENHANCED BASS

Zmiana efektu dźwiękowego. (Strona 15)

# Tył

1

Na początek



**1** Pokrywa portu

**2** DC IN  
Port USB do ładowania

**3** PORT.IN  
Odstuchiwanie muzyki z urządzenia przenośnego.

**4** Przycisk RESET

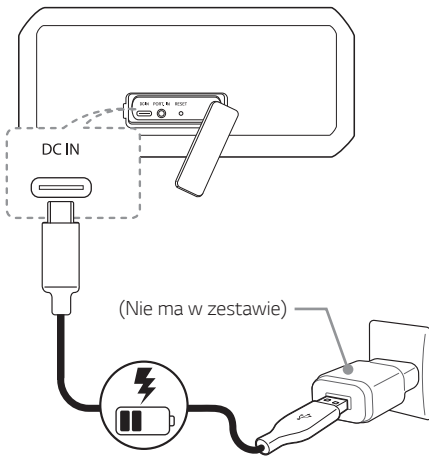


## Ładowanie głośnika

### Ładowanie zasilaczem AC

Głośnik ma wbudowaną baterię. Przed użyciem należy ją naładować za pomocą zasilacza AC.

1. Podłączyć dołączony przewód USB do zasilacza AC.
2. Podłączyć przewód USB do gniazda USB głośnika.
3. Podłączyć przewód zasilacza AC do gniazdka elektrycznego.



#### ! Uwaga

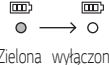

Czas pracy wynosi około 12 godzin. Bateria w pełni naładowana, odtwarzanie ciągłe z głośnością 50% oraz wyłączony korektor. Podany czas może się różnić w zależności od stanu akumulatora i warunków pracy.

#### ! Ostrożnie

Zasilacz sieciowy AC nie jest dołączony. Zalecane jest użycie zasilacza 5 V AC zatwierdzonego przez LG Electronics Inc. (ponad 1,8 A) z powodu zagrożenia wybuchem. Jeżeli nie jest używany zalecany zasilacz, wówczas ładowanie może być niemożliwe lub jego czas będzie inny.

### Sprawdzanie stanu ładowania.


Podczas ładowania baterii głośnika można sprawdzać stan ładowania za pomocą diody LED baterii.







Dioda	Opis
 Zielona wyłączona	Bateria jest w pełni naładowana.
 Czerwona	Ładowanie baterii.

#### ! Uwaga


- Jeżeli ładowanie i słuchanie muzyki odbywa się jednocześnie, ładowanie zajmie więcej czasu.
- Jeżeli głośnik nie ładuje się z powodu przegrzania, dioda baterii będzie świeciła naprzemiennie w kolorze czerwonym i bursztynowym. I ładowanie zostanie przerwane.
- Gdy bateria głośnika jest w pełni naładowana, dioda baterii będzie świeciła przez 15 sekund na zielono, następnie zgaśnie.

## Kontrola stanu baterii

Jeżeli zasilanie jest włączone, można sprawdzić stan naładowania przez przytrzymanie przycisku  przez 2 sekundy. Następnie dioda baterii zmieni się w zależności od stanu naładowania baterii.

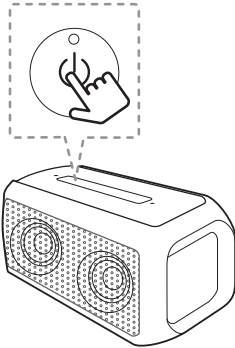
Dioda	Opis	Stan
 Zielona	Dioda baterii włącza się na zielono.	 $\geq 70\%$
 Bursztynowy	Dioda baterii zaczęła świecić na bursztynowo.	 $> 10\%$
 Czerwona	Dioda baterii miga na czerwono oraz pojawił się sygnał dźwiękowy.	 $\leq 10\%$

### Uwaga


- Dioda baterii włącza się na 3 sekundy po przytrzymaniu przycisku  przez 2 sekundy.
- Podczas ładowania głośnika nie można sprawdzać stanu naładowania baterii.

## Działania podstawowe

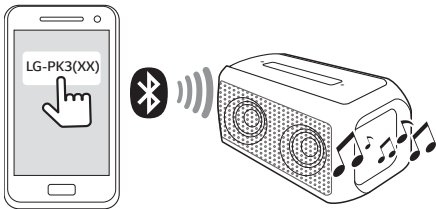
### Użycie przycisku zasilania



### Włączenie / wyłączenie zasilania

Nacisnąć przycisk .

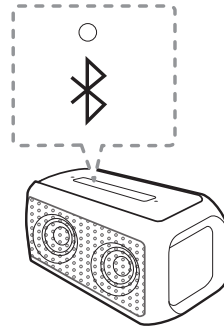
### Połączenie Bluetooth





Odtwórz żądaną muzykę na urządzeniu **Bluetooth**. Po sparowaniu możesz sterować odtwarzaniem za pomocą przycisków na urządzeniu. (Strona 12, 17-18)

### Dioda stanu Bluetooth

Przed przystąpieniem do podłączania urządzenia **Bluetooth** sprawdź, czy miga dioda **Bluetooth**.













Dioda	Stan	Opis
	Dioda LED Bluetooth miga razem z sygnałem dźwiękowym.	Szukanie urządzenia <b>Bluetooth</b> .
	Dioda LED <b>Bluetooth</b> włącza się razem z dźwiękiem.	Urządzenie <b>Bluetooth</b> jest podłączone.

#### Uwaga

- W trybie urządzenia przenośnego wyłącza się dioda **Bluetooth**.
- Po wykonaniu parowania nie trzeba więcej powtarzać tego procesu nawet po wyłączeniu tego urządzenia.

## Przewodnik obsługi

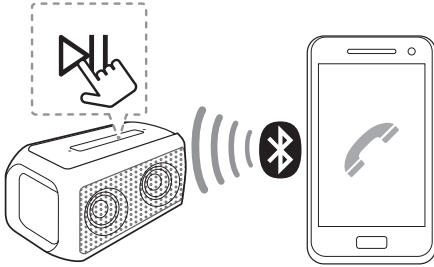
Funkcja	Jak użyć	Stan
Zasilanie wł.	Naciśnij przycisk  .	Dioda zasilania włącza się razem z sygnałem dźwiękowym.
Wył. zasilanie	Naciśnij przycisk  .	Dioda zasilania wyłącza się razem z sygnałem dźwiękowym.
Parowanie <b>Bluetooth</b>	Gdy miga dioda <b>Bluetooth</b> , wybierz LG-PK3 (XX) z listy urządzeń na swoim urządzeniu <b>Bluetooth</b> .	Dioda LED <b>Bluetooth</b> włącza się razem z sygnałem dźwiękowym.
Multi parowanie telefonu	Aby dodać kolejne urządzenie <b>Bluetooth</b> , naciśnij i przytrzymaj  przez 2 sekundy. <ul style="list-style-type: none"> <li>Podczas poszukiwania kolejnego urządzenia wszystkie połączone urządzenia <b>Bluetooth</b> będą rozłączone.</li> <li>Na liście urządzeń <b>Bluetooth</b> rozłączonego urządzenia wybierz pozycję „LG-PK3 (XX)”, aby nawiązać połączenie z wieloma telefonami.</li> </ul>	Podczas wyszukiwania kolejnych urządzeń, miga kontrolka LED <b>Bluetooth</b> . Kontrolka LED <b>Bluetooth</b> pozostaje biała oraz emitowany jest sygnał dźwiękowy.
Sterowanie głośnością	Naciśnij  lub  .	Po osiągnięciu maksymalnego poziomu głośności zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.
Odtwarzanie / pauza	Naciśnij  .	-
Przeskakiwanie do przodu	Dwukrotnie naciśnij  .	-
Przeskakiwanie do tyłu	Naciśnij  trzy razy.	-
Zestaw słuchawkowy	Naciśnij  .	Odbieranie i rozłączanie połączeń.
Inicjalizacja <b>Bluetooth</b>	Naciśnij i przytrzymaj  przez 7 sekund.	Dioda zasilania i <b>Bluetooth</b> miga 4 razy. Potem urządzenie zostanie wyłączone automatycznie.

### Uwaga

- Możesz sterować odtwarzaniem lub głośnością za pomocą swojego urządzenia **Bluetooth**.
- Po inicjalizacji **Bluetooth**, konieczne jest ponowne połączenie z urządzeniem **Bluetooth**. (W przypadku urządzeń iOS, spróbuj ponownie połączyć z urządzeniem **Bluetooth** po usunięciu istniejącego połączenia w urządzeniu **Bluetooth**.)

## Funkcja głośnomówiąca

Głośnik ten umożliwia Ci odebranie połączenia przychodzącego na swoim urządzeniu **Bluetooth**. Podłącz jednostkę do urządzenia **Bluetooth**.



Funkcja	Jak użyć
Odbieranie połączenia.	Naciśnij <b>▶▶</b> .
Zakończenie rozmowy.	Naciśnij <b>▶▶</b> .
Odrzucanie połączenia.	Naciśnij i przytrzymaj <b>▶▶</b> przez 2 sekundy.
Możliwość przetączenia pomiędzy głośnikiem a urządzeniem <b>Bluetooth</b> podczas połączenia. (Głośnik ↔ urządzenie <b>Bluetooth</b> )	Naciśnij i przytrzymaj <b>▶▶</b> przez 2 sekundy.

### ! Uwaga

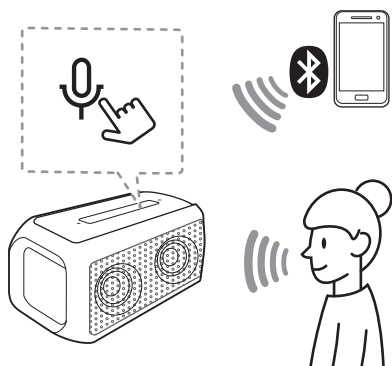
- Funkcja ta jest jedynie dostępna wyłącznie dla smartfonów.
- Aby wyregulować głośność połączenia, użyj przycisków **-**, **+** znajdujących się na urządzeniu.
- W niektórych urządzeniach **Bluetooth** w przypadku odebrania połączenia przychodzącego może zadzwonić wewnętrzny dzwonek. (Np. urządzenia iOS) Wbudowany dzwonek nie jest regulowany.
- W trybie multi parowania telefonu na głośniku możesz odbierać połączenie tylko z jednego z podłączonych urządzeń.
- W przypadku połączenia z urządzeniem **Bluetooth** sparowanym w trybie multi, tryb głośnomówiący nie działa poprawnie
- Nawet gdy przetączyysz na tryb urządzenia przenośnego podczas stanu połączenia **Bluetooth**, nadal będziesz mógł korzystać z tej funkcji.
- Podczas korzystania z tego trybu niektóre urządzenia **Bluetooth** muszą być ustawione na tryb głośnika w trybie odbierania połączeń. (Np. urządzenia iOS)
- Jeżeli odbierzesz połączenie za pomocą przycisku rozmowy na twoim telefonie, rozmowa zostanie połączona do twojego telefonu. (Tylko urządzenia iOS)
- Jeżeli nie chcesz używać tej funkcji, wyłącz ustawienie **Bluetooth** w swoim telefonie. Ponownie połącz **Bluetooth**, aby używać tego trybu.


## Polecenie głosowe

Możesz wydawać polecenia głosowe do swojego smartfona za pośrednictwem mikrofonu tego głośnika przy użyciu aplikacji poleceń głosowych lub Siri.


### ! Uwaga

Upewnij się, że jest stosowane urządzenie przenośne obsługujące polecenia głosowe.



1. Połącz głośnik z urządzeniem przenośnym przez **Bluetooth**.
2. Wciśnij przycisk  w celu aktywowania poleceń głosowych twojego urządzenia przenośnego.
3. Aktywuj aplikację poleceń głosowych w następujący sposób.
  - System operacyjny Android: Wybierz aplikację poleceń głosowych.
  - System operacyjny iOS: Siri aktywuje się automatycznie.
4. Wydaj polecenie aplikacji poleceń głosowych lub Siri przez mikrofon tego głośnika.

### ! Uwaga

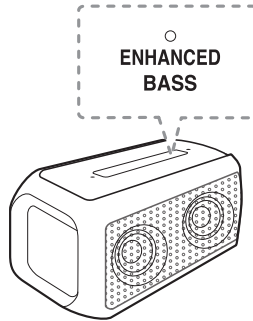
- Gdy upłynie limit czasu polecenia głosowego w urządzeniu przenośnym, funkcja ta zostanie automatycznie anulowana
- Zalecane jest korzystanie z aplikacji Google (Google Assistant, Google Now itp.) podczas używania tej funkcji na urządzeniu z systemem Android. Aplikacja Google jest dostarczana przez Google. Niektóre lokalizacje mogą nie być wspierane przez Politykę Google.
- Aby anulować tryb poleceń głosowych, naciśnij ponownie przycisk  podczas, gdy funkcja ta jest aktywna.
- Aby uzyskać więcej informacji, przejdź do aplikacji poleceń głosowych lub Siri.
- Mówienie do mikrofonu z małej odległości zwiększa szanse rozpoznania polecenia.
- Funkcja ta może nie działać w zależności od urządzenia **Bluetooth**.

## Efekt dźwiękowy

Efekt dźwiękowy został zoptymalizowany w Wielkiej Brytanii w firmie MERIDIAN.

Technologia MERIDIAN zapewnia szerokie pole dźwiękowe i intensywne niskie tony.

Możesz wybrać pożądany efekt dźwięku: bas wzmocniony lub standardowy, wykorzystując przycisk **ENHANCED BASS**.



## Ustawianie efektów dźwiękowych

Włt. /  Wył

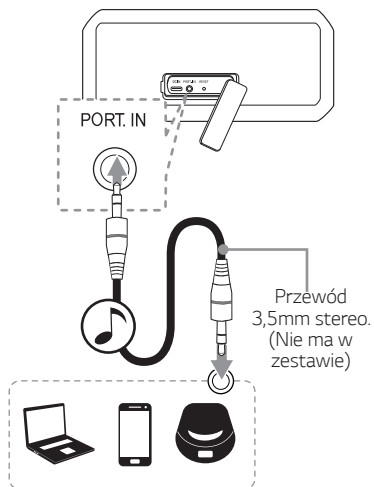
Dioda	Funkcja	Opis
<input type="radio"/> Enhanced Bass	Wzmocniony bas	Możesz cieszyć się szerokim zakresem tonalnym i głębokimi basami z podkreśleniem tonów niskich i ciepła muzyki. - Funkcja Enhanced Bass działa lepiej w przypadku muzyki z basem.
<input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Standardowy	Możesz cieszyć się czystym i naturalnym dźwiękiem.


### ! Uwaga

- Po ponownym włączeniu głośnika zostanie wybrana ostatnio używana opcja.
- Gdy wybierzesz efekt dźwiękowy "Standardowy" lub "Wzmocniony bas", będziesz mógł cieszyć się dźwiękiem premium z technologią MERIDIAN.
- Ze względu na precyzyjnie dopasowany dźwięk dla zapewnienia optymalnych doznań, może być bardzo mała różnica pomiędzy trybami efektu dźwiękowego.


## Słuchanie muzyki z urządzenia zewnętrznego

Jednostka może być wykorzystywana do odtwarzania muzyki pochodzącej z wielu typów urządzeń zewnętrznych.



1. Podłącz urządzenie zewnętrzne do gniazda **PORT.IN** (3,5mm).
2. Włącz zasilanie, naciskając przycisk .
3. Włącz urządzenie zewnętrzne i uruchom odtwarzanie.

### ! Uwaga

- Po podłączeniu kabla urządzenia zewnętrznego, tryb zmienia się automatycznie na urządzenie zewnętrzne.
- W trybie urządzenia przenośnego głośnik ogranicza połączenie **Bluetooth** w celu uniknięcia przypadkowego połączenia **Bluetooth**.
- Gdy w trybie tym zostanie wciśnięty przycisk , nastąpi przełączenie na tryb **Bluetooth**.



# Używanie beprzewodowej technologii BLUETOOTH®

## Informacje o technologii BLUETOOTH

**Bluetooth** to technologia komunikacji bezprzewodowej krótkiego zasięgu.

Dźwięk może zostać przerwany, jeżeli połączenie zostanie zakłócone przez fale elektryczne lub gdy urządzenia **Bluetooth** znajdują się w różnych pokojach.

Łączenie indywidualnych urządzeń w bezprzewodowej technologii **Bluetooth** nie wiąże się z żadnymi opłatami.

Telefon komórkowy z technologią bezprzewodową **Bluetooth** może być obsługiwany przez Cascade, jeżeli połączenie było nawiązane przez technologię bezprzewodową **Bluetooth**.

- Dostępne urządzenia: Smartfon, notebook itp.
- Wersja : 4.2
- Kodowanie: SBC, AAC, AptX

## Profile BLUETOOTH

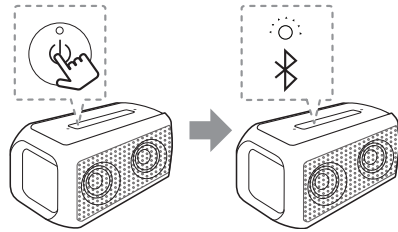
Aby korzystać z bezprzewodowej **Bluetooth**, urządzenia muszą interpretować określone profile. Urządzenie to jest zgodne z następującymi profilami.  
A2DP (Profil zaawansowanej dystrybucji audio)  
HFP (Profil głośnomówiący)

## Słuchanie muzyki zapisanej na urządzeniach BLUETOOTH

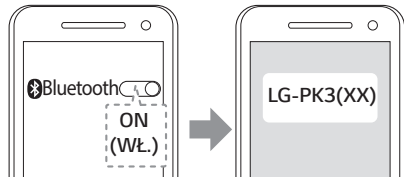
### Parowanie z urządzeniem BLUETOOTH

Przed rozpoczęciem procedury parowania, upewnij się, że funkcja **Bluetooth** jest włączona w urządzeniu **Bluetooth**. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia **Bluetooth**. Po zakończeniu operacji parowania, nie trzeba jej wykonywać ponownie.

1. Włącz urządzenie, gdy dioda **Bluetooth** miga razem z sygnałem dźwiękowym.



2. Uruchom urządzenie **Bluetooth** i wykonaj operację parowania. W czasie szukania tej jednostki za pomocą urządzenia **Bluetooth**, może pojawić się na jego ekranie lista znalezionych urządzeń **Bluetooth** w zależności od jego typu. Twoje urządzenie pojawia się jako "LG-PK3 (xx)".



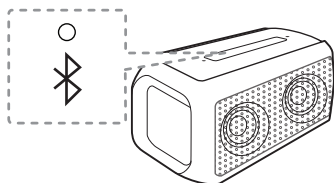
3. Wybierz "LG-PK3 (xx)".



**!** Uwaga

- XX oznacza dwa ostatnie znaki adresu **Bluetooth**. Jeśli na przykład adres **Bluetooth** urządzenia to 9C:02:98:4A:F7:08, na urządzeniu **Bluetooth** wyświetli się "LG-PK3 (08)".
- W zależności od typu urządzenia **Bluetooth**, są różne sposoby parowania. W razie potrzeby wprowadź kod PIN (0000).

4. Po prawidłowym połączeniu jednostki z urządzeniem **Bluetooth**, zaświeci się dioda **Bluetooth** razem z sygnałem dźwiękowym.



5. Słuchanie muzyki.  
Aby odtwarzać muzykę zapisaną na urządzeniu **Bluetooth**, zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia **Bluetooth**.


**!** Uwaga

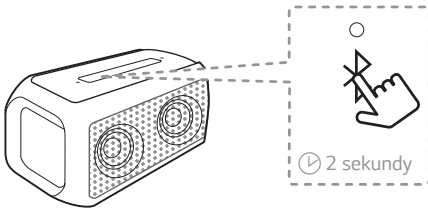
- Podczas korzystania z technologii **Bluetooth**, urządzenie zewnętrzne **Bluetooth** musi znajdować się jak najbliżej i odległość tą należy zachować. Jednakże działanie może nie być prawidłowe w następujących przypadkach:
  - Pomiędzy jednostką a urządzeniem zewnętrznym **Bluetooth** znajduje się przeszkoda.
  - W pobliżu znajduje się urządzenie korzystające z tej samej częstotliwości, co **Bluetooth** jak np. sprzęt medyczny, kuchenka mikrofalowa lub sięć bezprzewodowa LAN.
- Jeżeli połączenie **Bluetooth** nie działa poprawnie, przejdź do kroku 1 procedury "Parowanie z urządzeniem BLUETOOTH" i spróbuj ponownie.
- Dźwięk może być przerwany na skutek zakłócenia połączenia przez inne fale elektromagnetyczne.
- W zależności od typu urządzenia, w niektórych przypadkach użycie funkcji **Bluetooth** może okazać się niemożliwe.
- Można korzystać z połączenia bezprzewodowego **Bluetooth** do połączenia smartfonu, notebooka, itp.
- Im większa jest odległość pomiędzy jednostką a urządzeniem **Bluetooth**, tym niższa jest jakość dźwięku.
- Połączenie **Bluetooth** zostanie rozłączone, gdy jednostka zostanie wyłączona lub urządzenie zewnętrzne **Bluetooth** znajdzie się za daleko.
- Jeżeli połączenie **Bluetooth** zostanie rozłączone, należy jest uruchomić ponownie.
- Funkcja **Bluetooth** zostanie utrzymana, nawet gdy zmienisz funkcję **Bluetooth** na inną.
- Podczas gdy urządzenie **Bluetooth** (urządzenie iOS itp.) jest podłączone do tej jednostki, poziom głośności może być pomiędzy nimi zsynchronizowany.
- Jeżeli urządzenie nie jest połączone, miga dioda LED **Bluetooth**.
- Podczas korzystania z funkcji **Bluetooth** należy wyregulować głośność urządzenia **Bluetooth** do poziomu odpowiedniego do słuchania.

## Multi parowanie telefonu

Jednostka może być podłączona jednocześnie do 2 urządzeń **Bluetooth**.

### Parowanie z dwoma urządzeniami

1. Podłącz jednostkę do urządzenia **Bluetooth**. (strony 17-18)
2. Aby nawiązać połączenie z innym urządzeniem **Bluetooth**, naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez dwie sekundy.



- Następnie dioda **Bluetooth** zamiga razem z sygnałem dźwiękowym. Jednostka zostaje przełączona na tryb multiparowania telefonu.
- Poprzednio połączone urządzenia zostaną rozłączone z głośnikiem.

#### ! Uwaga

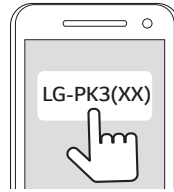
Krok 2 jest wymagany tylko przy pierwszym nawiązywaniu połączenia. Nie trzeba go wykonywać przy kolejnym nawiązywaniu połączenia.

3. Wybierz "LG-PK3 (XX)" z listy urządzeń na drugim urządzeniu **Bluetooth**.



- Następnie głośnik jest podłączany do kolejnego urządzenia **Bluetooth**.
- Dioda **Bluetooth** będzie świecić na urządzeniu.

4. Na liście urządzeń poprzedniego urządzenia **Bluetooth** wybierz pozycję „LG-PK3 (XX)”.



- Głośnik jest połączony z 2 urządzeniami **Bluetooth**.
5. Po połączeniu z dwoma urządzeniami **Bluetooth** można sprawdzić połączenie na każdym urządzeniu **Bluetooth**.



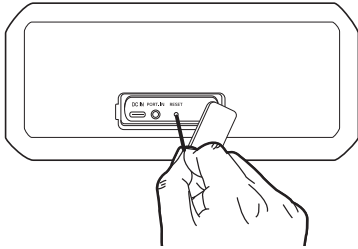
**!** **Uwaga**

- W sposób powyżej opisany można podłączyć jednocześnie maksymalnie 2 urządzenia **Bluetooth**.
- Multi parowanie obsługiwane jest tylko w przypadku urządzeń z systemem Android. (Multi parowanie może nie być obsługiwane w zależności od specyfikacji podłączonych urządzeń).
- Nawet, jeżeli podłączone są 2 urządzenia **Bluetooth**, nie można odtwarzać oraz sterować muzyką przy pomocy 2 urządzeń **Bluetooth** jednocześnie. Zatrzymaj muzykę, jeżeli chcesz odtwarzać z innego urządzenia **Bluetooth**.
- Usuwane/odłączane urządzenie **Bluetooth** (Np.: Dongle itp.) nie obsługuje połączenia z wieloma telefonami.
- Po włączeniu trybu multiparowania rozpoczęcie odtwarzania muzyki zajmie trochę czasu, w zależności od typów urządzeń **Bluetooth**.
- W przypadku trybu multi parowania 2 urządzeń **Bluetooth** nie będzie obsługiwane łączenie automatyczne. Tylko jedno urządzenie **Bluetooth** zostanie automatycznie połączone z głośnikiem. Pozostałe urządzenia muszą zostać połączone ręcznie.
- Jeśli użytkownik znajdzie się poza zasięgiem połączenia **Bluetooth** bez wcześniejszego rozłączenia **Bluetooth**, połączenie innych urządzeń **Bluetooth** zajmie kilka minut. Natomiast po wyłączeniu i ponownym włączeniu inne urządzenia **Bluetooth** zostaną połączone bez konieczności oczekiwania.
- Jeżeli spróbujesz sparować nowe urządzenie **Bluetooth**, gdy są już połączone 2 urządzenia **Bluetooth**, głośnik ten automatycznie odłączy wszystkie urządzenia **Bluetooth**.
- W przypadku parowania z wieloma urządzeniami polecenia głosowe nie są obsługiwane.

## Inne operacje

### Resetowanie

Jeżeli urządzenie przestaje działać z powodu usterki, należy nacisnąć przycisk **RESET** przy pomocy ostro zakończonego przedmiotu. Naciśnij przycisk **⏻**, aby spróbować ponownie włączyć głośnik.



#### Uwaga

Funkcja resetowania nie działa w czasie ładowania.

### Uwaga dotycząca automatycznego wyłączenia

Jeśli nie będziesz odtwarzać muzyki i nie wciśniesz przycisku przez 15 minut w trybie **Bluetooth**, jednostka wyłącza się automatycznie. Stanie się tak również wtedy, gdy w przenośnym trybie wejścia przycisk nie jest obsługiwany przez 6 godzin.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna i środek zaradczy
Brak zasilania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bateria jest rozładowana. Naładować baterię.</li> <li>Podłączyć urządzenie do źródła zasilania przy pomocy zasilacza AC.</li> </ul>
Brak dźwięku lub jest zniekształcony.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Głośność tego urządzenia lub urządzenia smart jest ustawiona na minimum. Sprawdź i ustaw głośność głośnika i urządzenia <b>Bluetooth</b>.</li> <li>Podczas korzystania z urządzenia zewnętrznego przy wysokiej głośności, jakość dźwięku może być gorsza. Obniż głośność urządzeń.</li> <li>W przypadku wykorzystywania tego urządzenia do celów innych niż słuchanie muzyki, jakość dźwięku może być gorsza lub urządzenie może nie działać poprawnie.</li> </ul>
Parowanie <b>Bluetooth</b> nie działa poprawnie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wyłącz i włącz <b>Bluetooth</b> na urządzeniu i przeprowadź parowanie ponownie.</li> <li>Upewnij się, że urządzenie <b>Bluetooth</b> jest włączone.</li> <li>Usuń przeszkodę z drogi pomiędzy tą jednostką a urządzeniem <b>Bluetooth</b>.</li> <li>W zależności od typu urządzenia <b>Bluetooth</b> lub warunków otoczenia może nie dojść do sparowania urządzenia z tą jednostką.</li> </ul>
Urządzenie nie działa normalnie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeżeli bateria zostanie w pełni rozładowana, zapisane informacje dla <b>Bluetooth</b> mogą zostać utracone. Poprzednie ustawienie może nie zostać zapisane, jeżeli zasilanie urządzenia zostanie wyłączone.</li> <li>W przypadku wadliwego działania należy umieścić urządzenie w odpowiednim miejscu o właściwej temperaturze i wilgotności.</li> <li>W przypadku przeciążenia, diody zasilania i <b>Bluetooth</b> będą migały na biało. Proszę wyłączyć, a następnie ponownie włączyć urządzenie.</li> </ul>
Powyższe rozwiązania nie przynoszą rezultatu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za pomocą ostrego przedmiotu wcisnąć przycisk <b>RESET</b> na głośniku. (Strona 21)</li> </ul>

## Znaki handlowe i licencje



Nazwa **Bluetooth**® oraz logo są zarejestrowanymi znakami handlowymi firmy Bluetooth SIG, Inc, a ich użytkowanie przez LG Electronics odbywa się na podstawie licencji.

Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością ich prawowitych właścicieli.

## Obsługa urządzenia

### Wysyłanie urządzenia

Proszę zachować oryginalne opakowanie. W razie konieczności wystania urządzenia, w celu zapewnienia najlepszej ochrony, zapakuj ponownie urządzenie tak jak było zapakowane oryginalnie w fabryce.


### Powierzchnie zewnętrzne należy utrzymywać w czystości

- Nie używać w pobliżu urządzenia cieczy agresywnych takich jak środki owadobójcze.
- Czyszczenie z dużą siłą może zniszczyć powierzchnię.
- Nie pozostawiać przez dłuższy czas produktów gumowych lub plastikowych w kontakcie z urządzeniem.

### Czyszczenie urządzenia

Aby oczyścić urządzenie użyj miękkiej, suchej szmatki. Jeżeli powierzchnie są mocno zabrudzone, użyj miękkiej szmatki lekko zwilżonej w roztworze delikatnego detergentu. Nie stosuj silnych rozpuszczalników, takich jak alkohol, benzen, rozcieńczalniki, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

## Specyfikacje

Ogólne	
Zasilanie	5 V  1.8 A (zasilacz AC) Wbudowany akumulator
Pobór mocy	Patrz: główne oznaczenie umieszczone na urządzeniu.
Wymiary (S x W x G)	Około 220 mm X 129 mm X 119 mm
Temperatura robocza	od 5°C do 35°C
Wilgotność robocza	od 5% do 60 %
Wodoodporny	IPX7

Wejścia	
PORT.IN	0,5 Vrms (gniazdo stereo 3,5 mm)

Bateria	
Pojemność baterii	3,7 Vdc, 5200 mAh (Typ) 3,7 Vdc, 5200 mAh (Min)
Czas pracy	około 12 godzin. Podany czas może się różnić w zależności od stanu akumulatora i warunków pracy.
Czas ładowania	Poniżej 4 godzin (przy użyciu zasilacza AC). Czas pracy może się różnić w zależności od stanu baterii oraz panujących warunków.

- Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.



